9]bVfi W gk Y`Y`k A\ fYbX`XYf < YfVghZYf]Yb. `Dc`]nY]`gi W h`NYi [ Yb`

→a `?fY]g`?`Yj Y`_Ua `Yg`k A\ fYbX`XYf`< YfVghZYf]Yb`ni
a Y\ fYfYb`K c\bi b[ gY]bVfØWYb" `8]Y`Dc`]nY]`gi W h`Xf]b[YbX
NYi [Yb"

< cW ghfU» Yž` ( +\* ( +`? Yf_Ybž`8Yi hgW`UbX`!`ϕ`XYf`FY []cb
?`Yj Yž`]bgVYgcbXYfY`]b`XYb`Gh`XhYb`?`Yj Yž`; cW`i bX`9a a Yf]Wž
_Ua `Yg`k A\ fYbX`XYf`< YfVghZYf]Yb`ni `Y]bYf`U`Ufa]YfYbXYb`GYf]Y
j cb`K c\bi b[ gY]bVfØWYb" `Nk]gWYb`XYa`%, "i bX`&+"`C_hcVYf
bi hnhYb`i bVY`_UbbhY`H`AhYf`X]Y`5Vk YgYb\Y]hj]Y`Yf`: Ua]`Ybž`i a
]b`a Y\ fYfY`9]bZUa]`Yb\`Ai gYf`Y]bni Xf]b[ Yb`i bX`GhY\`[i`h`ni
YfVYi hYb" `Gc`k i fXY`VY]gd]Y`gk Y]gY`]b`? Yf_Yb!5`XY_Yf_Y]bY
: YbghYfgWY]VY`Y]b[ YgW`U[Ybž`i a`Ni hf]h`ni `Yf`Ub[ Ybž`k A\ fYbX
H`AhYf`]b`?`Yj Y!A UhYfVc`fb`Y]bY`HYffUggYb`hØf`Ui Z\YVY`hYb`i bX`X]Y
F`Ai a Y`Xi fW`gi W`hYb"

9VYbZU`g`VYhfc`ZYb`k Uf`X]Y`5bXcj Yf`GhfU» Y`]b`; cW`!5gdYfXYbž
k c`9]bVfYWYf`]b`Y]bY`K c\bi b[`Y]bYg`A Y\ fZUa]`Yb\`Ui gYg
[Y`Ub[ hYb" `K A\ fYbX`V]g\Yf`_Y]bY`[ YbUi Yb`5b[UVYb`ni `XYb
YfVYi hYhYb`; Y[ Ybgh`AbXYb`[ Ya UW`h`k YfXYb`_cbbhYbž`nY][ h`g]W
Y]b`VYgcf[ b]gYffY[ YbXYg`A i ghYf`XYf`9]bVfØWYž`X]Y`X]Y
G]WYf\Y]hg_`f`ZhY`Ui Z`XYb`D`Ub`fi ZYb" `8]Y`Dc`]nY]`U`h`VYfY]hg
9fa]h`i b[ Yb`Ui Z[Ybca a Yb`i bX`gi W`h`Xf]b[YbX`bUW`NYi [Yb
X]YgYf`HUhYb" `K Yf`ϕ`Zcfa Uh]cbYb`\Uhž`k]fX`[ YVYhYbž`g]W`a ]h`XYf
ni gh`AbX][ Yb`?f]a]bU`dc`]nY]`]b`J YfV]bXi b[`ni`gYhnYb" `K Y]hYfY
8YhU]`g`ni `XYb`9]bVfØWYb`\_ØbbYb`Ui Z`k k k "bfn"XY
bUW [Y`YgYb`k YfXYb"

8YhU]`g

Cfh

<cW\ghfU»Yž'(+*(+?Yf_Ybž'8Yi hgW\`UbX

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY